Mittenaar
mittendrin statt irgendwo
SIEGBACH
natürlich miteinander

WIMS
Wir in Mittenaar & Siegbach

• Mit dem „Gemeinsamen Amtsblatt für Mittenaar & Siegbach“
• Alle 3 Wochen – samstags –
• Kostenlos an alle Haushalte
• Auflage: 3.500 Exemplare

28.06.2025
Jahrgang: 28
Ausgabe: 08

Outdoor-Campus Oberndorf feierlich eröffnet: Ein Ort der Bewegung, Begegnung und Gesundheitsförderung

(mtr) Am 13. Juni 2025 konnten wir bei herrlichem Sonnenschein die offizielle Einweihung unseres neuen Outdoor-Campus „Auf der Spitze“ an der Grillhütte Oberndorf begehen.

Mit dieser Anlage schaffen wir einen Ort, der körperliche Aktivität, Gesundheitsförderung und soziales Miteinander vereint – offen für alle Altersgruppen, ob für Sportler, Neugierige, Gäste oder Bürgerinnen und Bürger. Der errichtete „Fitness-Zirkel“ besteht aus sechs modernen, barrierearmen Fitnessgeräte auf kompaktem Raum, ergänzt durch digitale QR-Codes mit individuell wählbaren Trainingsprogrammen für Einsteiger oder Fortgeschrittene. Entwickelt wurde das System vom Fitness- und Medizinproduktehersteller Dr. WOLFF als erstes gesundheitsorientiertes

Rücken- und Gelenktraining für den Außenbereich. Hier finden auch Untrainierte ideale Bedingungen. Die innovative Kombination von Krafttraining und Medical Fitness garantiert ein erfolgreiches Trainingserlebnis und ist die geniale Lösung für ein abwechslungsreiches Gesundheitstraining an der frischen Luft. Die Verwirklichung dieses Projekts wäre ohne Unterstützung nicht möglich gewesen: Ein herzlicher Dank gilt daher dem Regionalmanagement Lahn-Dill-Bergland, das uns über das Regionalbudget mit 15.936 Euro unterstützte. Die Gesamtkosten von 19.920,60 Euro wurden durch zusätzliches Engagement aus der Bürgerschaft, den Oberndorfer Vereinen und einem kleinen Gemeindebeitrag vollständig gedeckt. Besonders hervorheben möchten wir die Spenden der Bürgerstiftung Siegbach (1.000 Euro), der Brüdergemeinde Oberndorf (500 Euro) sowie der Landfrauen Oberndorf, des Heimatvereins Oberndorf, des Schützenvereins Oberndorf und des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Oberndorf, die gemeinsam 1.500 Euro beisteuerten. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die Landfrauen Oberndorf und den Heimatverein Oberndorf für die herzliche Verpflegung bei der Einweihungsfeier. Zusätzlich danken möchte ich unserem gemeindlichen Bauhof für den Aufbau und der Herrichtung des Geländes. Ich lade Sie daher alle herzlich ein, den Outdoor-Campus zu nutzen, weiterzuempfehlen und als Ort des Miteinanders zu betrachten.

Ihr Bürgermeister Maik Trumpfheller

ABEL KFZ-Meisterwerkstatt

Unser Serviceangebot

- Klimaservice
- Bremsenservice
- Unfallwagen
- TÜV und AU
- Automatikgetriebe
- Fehlerauslese
- Inspektionsservice
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Standheizung

Ihre KFZ-Werkstatt aller Marken in Bicken seit 1986

Firma ABEL KFZ-Meisterwerkstatt
Leipzigerstraße 43a • 35756 Mittenaar-Bicken • Tel.: 02772 – 63 434

Fußpflege

Professionelle Fußpflege
Professionelle Handpflege

Termine nach Vereinbarung unter:
Telefon 0160 7680080

Natural Beauty Salon
Mittenaar-Offenbach
Am Seifen 8a

Aartal Apotheke

Für eure Gesundheit ganz nah
- Eure Apotheke vor Ort...
...persönlich, kompetent, vertrauenswürdig.

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 8:00 - 12:30 Uhr u. 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. von 8:30 - 12:30 Uhr

Friedhofstraße 4 • 35745 Herborn-Seelbach
Tel: 02772-6714 • Fax: 02772-61192
www.aartalapotheke.de • info@aartalapotheke.de

Gesundheit ohne Umwege - wir liefern nach Hause.
Besucht uns - online oder persönlich, ganz nach Wunsch.

AM
ALEXANDRA MARGARITIDOU
STYLISSIMO

Christgreubchen 1
35756 Mittenaar-
Offenbach
Tel.: 02778 6424

– Anzeige –

Flachgestrickte Kompressionsstrümpfe

Wir liefern natürlich auch rundgestrickte Strümpfe!

Anmessen der flachgestrickten Kompressionsstrümpfe

Unser hierfür speziell ausgebildetes Team misst Ihnen die Kompressionsstrümpfe individuell an:

bei uns in Ihrer HINTERLAND APOTHEKE

direkt bei Ihnen zu Hause

Nutzen Sie unsere Serviceleistung zum Anmessen der Kompressionsstrümpfe! **Vereinbaren Sie gleich einen Termin in Ihrer Hinterland Apotheke telefonisch unter 02776 9 10 00 oder auf unserer Homepage.**

Zur Homepage und Terminvereinbarung

HINTERLAND APOTHEKE HARTENROD

Hauptstr. 52 • 35080 Hartenrod • Tel.: 02776 9 10 00 • hinterland-apotheke@t-online.de

Mittenaar aktuell

Für einen Besuch im Rathaus benötigen Sie **keinen Termin.**

Wir sind für Sie da
Unser Rathaus in Bicken, Leipziger Str. 1, ist zu folgenden Zeiten geöffnet:
Mo. 8:30–12:30 und 13:30–18:00 Uhr
Di.+Do.8:30–12:30 und 13:30–15:30 Uhr
Freitag 8:30–12:00 Uhr
Telefon 02772 9650-0
Telefax 02772 9650-50
E-Mail sekretariat@mittenaar.de

In dringenden Fällen
Notfall-Bereitschaft 0171 8676252
für Wasser/Sterbefälle/Ölspuren
Revierförster 0160 4706 190
E-Mail: Sascha.Sandrock2@forst.hessen.de

Post-Partner-Filiale
im kl. Saal im DGH (Eingang Rathaus)
Telefon 02772 9650-49
Öffnungszeiten
Montag bis Samstag 10–12 Uhr
Montag 16–18 Uhr

Seniorenbeirat
Ballersbach:
Hannelore Kienzle 02772 6797
Bärbel Hofmann 02772 62644
Bellersdorf:
Bärbel Neuhof
Bicken:
Marion Lüdecke 02772 62921
Brigitte Zipp 02772 574681
Offenbach:
Irmgard Engländer 02778 2992

Ortsgericht
Ortsgerichtssprechstunden finden im **„Alten Rathaus“** in **Offenbach**, Kirchberg (gegenüber der Kirche) jeweils donnerstags in der Zeit von 18 bis 19 Uhr statt. Der Eingang sowie Parkplätze befinden sich an der Rückseite des Gebäudes beim Kindergarten. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten. Ansprechpartner: Wolfgang Wetz – Ortsgerichtsvorsteher
Kontakt: 02778 699606 oder 0177 3725565

Schiedsamt Mittenaar
Ansprechpartner: Herr Ulrich Hilk aus Ballersbach. Kontakt: 02772 63109
E-Mail: schiedsamt.mittenaar@t-online.de

Bauhof Mittenaar
Telefon 02772 646535, Leiter Benjamin Hilk, Tel. 0171 8676251, Hausmeisterin Pia Steubing, Tel. 0160 90148999

Wertstoffhof
Aarstraße 5, Samstag von 08:00-13:00 Uhr

Drop In(klusive) Mittenaar – offene Krabbelgruppe
Kostenfreies Angebot des St. Elisabeth Verein e. V. für Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren. Treffpunkt: Ev. Gemeindehaus (Maria-Martha-Haus), Kirchberg 14 in Offenbach, immer dienstags von 9.30 – 11.30 Uhr. Weitere Infos unter der Rufnummer des St. Elisabeth-Vereins e. V.: 02771 / 265 0214.

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage **www.mittenaar.de**

Bürgerstiftung Mittenaar
Die Bürgerstiftung Mittenaar freut sich über Ihre Unterstützung:
Sparkasse Dillenburg IBAN:
DE21 5165 0045 0000 0775 94
Ansprechpartner sind:
Bürgermeister
Markus Deusing 02772 965010
markus.deusing@mittenaar.de
Jan Post 02771 935341
jan.post@spk-dillenburg.de

Weinbergkuppe
Nächste Öffnungszeiten: 05.07., 12.07. und 02.08. von 09:00-12:00 Uhr. Es kann nur Astwerk ab ca. 1 m Länge zum Schreddern angenommen werden. Laub und Heckenschnitt muss weiterhin am Wertstoffhof entsorgt werden. Die Tageskarten im Wert von 3,00 € gibt es im Rathaus oder vor Ort.

Wegen der Teilnahme an einem Traditionsfest in unserer Gemeinde bleiben das Rathaus und der Bauhof am **Montag, den 30.06.2025 ab 11 Uhr geschlossen!**
Die Post-Partner-Filiale ist von 10-12 Uhr und von 16-18 Uhr geöffnet.

Am Freitag, den 04.07.2025 bleiben das Rathaus und der Bauhof wegen des diesjährigen Betriebsausfluges geschlossen. Die Post-Partner-Filiale ist an diesem Tag von 10-12 Uhr geöffnet.

ZINTL
BESTATTUNGEN
Deuterbachstraße 3a
35768 Siegbach
Tel.: 02778 300 (24h)
www.bestattungen-zintl.de
info@bestattungen-zintl.de

Notrufnummern

Polizei	110
Feuer/Notfall	112
Rettungsdienst	06441 19222

Ärzte

FACHÄRZTE FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

• Dr. N. Bruno & Dr. med. Chr. Gotta, Hauptstraße 17a, Bicken
Telefon 02772 65080

• Dr. med. Steffen & Susanne Rohrbach Mittlere Feldstraße, Offenbach
Telefon 02778 2544

• Dr. med. S. Beck, Sonnenweg 9, Eisemroth
Telefon 02778 6966930

• Dr. med. S. Beck, Wallenfelsstr. 1, Bischoffen
Telefon 06444 92400

• Marina Matern, Marburger Straße 48, Herborn-Seelbach
Telefon 02772 6863

ZAHNÄRZTE

• Heiko Köhler, Wiesenstr. 2, Bicken
Telefon 02772 61717

• D. Habbaba, Schulstr. 5, Eisemroth
Telefon 02778 2926

Hessenweite Notdienst-Nr.: 116 117
Ärztlicher Notdienst/Bereitschaftsdienst

Krankenhäuser

Dill-Kliniken, Rotebergstr. 2, Dillenburg
Telefon 02771 3960
Psychiatrisches Krankenhaus, Herborn
Telefon 02772 5040

Fahrdienste

TAXI–Runzheimer
Bad Endbach
• Krankenfahrten sitzend
• Taxi-Bus für 8 Personen
Tel. 02776 91011

Mietwagen Seibel
Krankenfahrten sitzend, liegend + im Rollstuhl
Bischoffen
Telefon 0177 8124040

Apotheken

Apotheke-BICKEN
Alexander Szlamenka
Hauptstraße 23, Bicken
Telefon 02772 6500-0

Apotheke BICKEN
Unsere Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–19.00 Uhr & Sa. 8–12.30 Uhr

Ihre Apotheken mit dem freundlichen Service

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.–Sa. 8–12 Uhr & Mo.–Fr. 14–18 Uhr
Mittwoch-Nachmittag geschlossen
MARIEN-Apotheke

Marien-Apotheke
Andrea Szlamenka
Mittelstraße 4, Niederweidbach,
Telefon 06444 9242-0

Wir sind für Sie da!
HINTERLAND APOTHEKE
Inhaber Stephan G. Schröder e.K.
35080 Bad Endbach • Hartenrod
Telefon 02776 91000
Fax 02776 91002
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8:00–12:30 u.14:00–18:30 Uhr
Sa. 08:30–13:00 Uhr
Nutzen Sie unseren Botendienst, wir liefern bis an Ihre Haustür.

Aartal Apotheke
Apothekerin Vanessa Teichmann e.Kfr.
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 8:00 - 12:30 Uhr + 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. von 8:30 Uhr - 12:30 Uhr
Friedhofstraße 4 · 35745 Herborn-Seelbach
Tel.: 02772 6714 · www.aartalapotheke.de

EAM Netz GmbH

Entstörungsdienst tägl. 0–24 Uhr (kostenfr.)
Strom: 0800 3410134
Gas: 0800 3420234

Hilfsdienste

Diakoniestation Gladenbach
Wilhelmstr. 2, Gladenbach
Telefon 06462 91083
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Praxis für
Krankengymnastik
Massage
Bobath-Therapie
Frank Hintz
Herborner Str. 23
Eisemroth
Tel. 02778 2895

simiba KRANKENPFLEGE
Zu Hause leben, zu Hause pflegen
Herborner Straße 22
35768 Siegbach
• Professionelle Wundversorgung
Inhaberinnen: Karin Pfeiffer, Andrea Knittel, Petra Panzner
Telefon: 02778 6963080 (24 h)

Wir pflegen bei Ihnen zu Hause im Gleichklang Ihrer Bedürfnisse
PFLEGETEAM AARTAL
Lars Fleischhauer
Erich-Weyl-Straße 3
35745 Herborn-Seelbach
Telefon 02772 6490360
Mobil 0160 93721101
Wir sind 24-Stunden für Sie da!

Therapiekreisel Petersen
Praxis für Physiotherapie
Inh. Manfred H. Petersen
Im Brachtsboden 5 · 35768 Siegbach - Eisemroth · Fon 02778.911639
Krankengymnastik · Bobatherapie · Massagen · med. Fußpflege

BRAUNS Aktiv helfen!
Orthopädietechnik & Sanitätshaus
35745 Herborn · Mühlgasse 4 · Fon 02772-3083 · Fax 02772-41421
info@sani-brauns.de · www.sani-brauns.de
Montag bis Freitag: 8–13 Uhr & 14–18 Uhr

HOSPIZDIENST IMMANUEL

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst
Teichstraße 5, Gladenbach
Koordinatorinnen:
S. Schneider, Tel.: 0174 87 44 533
D. Pitzer, Tel.: 0151 25 39 74 25

Sprechzeiten: Di. + Do. 9:00 bis 13:00 Uhr
und nach Absprache (24 Std. erreichbar)
Hausbesuche sind jederzeit möglich.

SIEGBACH
natürlich miteinander

Siegbach aktuell

Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch einen Termin!

Wir sind für Sie da
Unser Rathaus in Siegbach-Eisemroth, Austr. 23, ist wie folgt für Sie geöffnet:
Montag 8 – 12 Uhr, nachm. geschlossen
Dienstag 8 – 12 Uhr + 13:30 – 16:30 Uhr
Mittwoch geschlossen
(Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag 8 – 12 Uhr + 14 – 18 Uhr
Freitag 8 – 12 Uhr
Telefon 02778 9133-0
Telefax 02778 9133-21
E-Mail info@siegbach.de
Internet www.siegbach.de

Vermietung Schutzhütten
Ansprechpartner
Eisemroth: Burkhard Schneider,
Telefon 0171 3038488
Oberndorf: Derzeit gibt es keinen Hüttenwart
Übernthal: Michael Bender,
Telefon 02778 2888

Ortsgericht I
Eisemroth und Übernthal
Ortsgerichtsvorsteher: Norman Pfeifer, Baumschulstraße 18, Eisemroth, Tel. 02778 911757, Termin n. Vereinbarung
Ortsgericht II
Oberndorf, Tringenstein und Wallenfels
Ortsgerichtsvorsteher: Timo Heimann, Forsthausstr. 6, Tringenstein, Telefon: 01604052196 (Termin n. Vereinbarung)

Schiedsmann:
Christian Wüstenhöfer, Talweg 2, 35768 Siegbach-Übernthal, Tel. 0151 61449744 (Termine nach Vereinbarung)

Vermietung Bürgerhäuser/ Dorfgemeinschaftshäuser
– Bürgerhaus Eisemroth
– Begegnungsstätte Übernthal
– DGHs Tringenstein, Oberndorf und Wallenfels
Ansprechpartnerin von Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 – 12:00 Uhr Frau Jasmin Seidel, Mobil: 01511 6234529 Mail: vermietung@siegbach.de

Wichtige Rufnummern:
Rufbereitschaft Stadtwerke Dillenburg (Wasserversorgung) 0175 4129766
Forstamt Herborn 02772 4704-0

Revierleitung:
Anne Reichert
Mobil: 0170 1422606 Telefon: 02778 436

Wertstoffhof in Eisemroth, (Bauhof)
Annahmezeit: Sa., 09:00 – 14:00 Uhr
Kostenlose Annahme von Grünschnitt, Altholz, Bauschutt, Altmetall, Altpapier, Druckerpatronen und CDs in PKW-Mengen bis max. 2m³ pro Tag/Anlieferung.

Bürgerstiftung Siegbach
Wir bauen auf Ihre Unterstützung: Sparkasse Dillenburg, IBAN DE56 5165 0045 0000 0807 47. Ansprechpartner im Stiftungsrat ist Herr Jan Post, 02771 935341, Mail: jan.post@spk-dillenburg.de

Drop In(klusive) Siegbach – offene Krabbelgruppe
Kostenfreies Angebot des St. Elisabeth-Verein e. V. für Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren. Treffpunkt: Ev. Gemeindehaus Eisemroth, Übernthaler Str. 12, immer donnerstags von 9.30 – 11.30 Uhr. Weitere Infos unter der Rufnummer des St. Elisabeth-Vereins e. V.: 02771 / 265 0214.

Postfiliale Oberndorf
Standort: Weltersbachstraße 4
Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 16:00 – 18:00 Uhr
Samstag 10:00 – 12:00 Uhr

Bücherregal der Gemeinde Siegbach
(ce) Wir bitten Sie herzlich, nur gut erhaltene, saubere und lesenswerte Bücher in unser Bücherregal zu stellen. Alte, beschädigte oder verschmutzte Bücher können das Gesamtbild beeinträchtigen und sind für andere Leser weniger ansprechend. Wir freuen uns über Bücher, die Sie selbst noch gerne lesen würden, und danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

Siegbach: Brennholz-Restmengen
Im Gemeindewald sind Restmengen Brennholz in den Gemarkungen Übernthal, Oberndorf und Eisemroth angefallen. Aufgrund minderer Qualität werden einige Polter zum reduzierten Preis abgegeben. Bei Bedarf senden Sie bitte eine Anfrage mit Angabe des Namens, Anschrift, Mailadresse und gewünschter Menge im Festmeter an info@siegbach.de. Ein Angebot erhalten Sie per Mail. Ein Motorsägenschein ist erforderlich!
Poltergröße: zwischen 3 & 10 Festmeter
Für den kommenden Winter sind Bestellungen ab Oktober möglich, Infos folgen dazu wie gewohnt in der WIMS.

Steubing Bestattungen
35756 Mittenaar · Hauptstr. 8 · Tel. 02772-576455
Seit 1930 der ortsansässige Bestatter in Waldsolms
Inh.: Bestattungshaus Beckedahl GmbH
35647 Waldsolms · Karlstraße 13 · Tel. 06085-9899820
Der Bestatter im Lahn-Dill & Limburg-Weilburg-Kreis und Umgebung
Erd-, See-, Feuer-, Waldbestattungen · Bestattungsvorsorge
Wir sind fachlich qualifiziert (fachgeprüfte Bestatter), kompetent, freundlich, zuvorkommend, pietätvoll.
Weitere Standorte: 35606 Solms · Kantstr. 9 · Tel. 06442-1772 · ehem. G. Knoth
35649 Bischoffen · Hauptstr. 9 · Tel. 06444-9399999 | 35789 Weilmünster · Am Bleidenbach 33 · Tel. 06472-4999009
www.Bestattungshaus-Beckedahl.de · info@Bestattungshaus-Beckedahl.de · Mobil 0162-1874767 · 0173-1913770

Sanierung des Rohrkellers im Hochbehälter Ballersbach abgeschlossen

(pp/ds) In Ballersbach wurde der Rohrkeller des Trinkwasserhochbehälters erfolgreich saniert. Im Zuge der Arbeiten wurden die alten Gussleitungen durch moderne Edelstahlleitungen ersetzt.
Zudem erfolgte der Austausch der bisherigen Wasserzähler gegen elektronische Zähler. Die Maßnahmen dienen der langfristigen Sicherstellung einer zuverlässigen und hygienischen Trinkwasserversorgung.

Austräger*in für unser WiMS werden (m/w/d)

(ls) Wer frische Luft mag und sich ein paar Euro nebenher verdienen möchte, hat die Möglichkeit ab Oktober unser WiMS im Ortsteil Offenbach auszutragen.
Das WiMS erscheint alle drei Wochen und soll freitags bis samstags an 585 Haushalte in Offenbach verteilt werden. Alternativ ist auch eine Aufteilung für zwei Austräger möglich. Interesse geweckt? Melden Sie sich gerne bei Lea Schneider: lea.schneider@mittenaar.de / 02772 9650-18.

TV-Kanaluntersuchung

(mb) In den kommenden Wochen führt die Gemeinde Mittenaar Untersuchungen des Abwassernetzes in den Ortsteilen Bellersdorf und Offenbach durch. Dabei kommen moderne Spül- und Kamerafahrzeuge zum Einsatz. Die Arbeiten werden voraussichtlich in der 30. und 31. KW 2025 in Bellersdorf und in der 34. – 36. KW 2025 in Offenbach abschnittsweise durchgeführt. Zunächst werden die betroffenen Kanäle mit Wasserhochdruck gereinigt. Anschließend erfolgt die TV-Inspektion mit einer Spezialkamera, die den Zustand der Abwasserleitungen dokumentiert. Ziel ist es, Schäden frühzeitig zu erkennen und die Funktionsfähigkeit des Kanalnetzes dauerhaft sicherzustellen. Während der Arbeiten kann es kurzfristig zu Verkehrsbehinderungen oder Geruchsbelästigungen kommen. Die betroffenen Anwohner werden um Verständnis gebeten.
Bei Fragen steht Ihnen das Bauamt gerne zur Verfügung.

Schwätznachmittag

Sommer, Sonne, Kaffeeduft – das alles gibt es beim nächsten Schwätznachmittag !
Dazu lädt der Seniorenbeirat Mittenaar ganz herzlich am Freitag, 18.07.2025 ab 15:00 Uhr ins DGH Offenbach ein.
Wir wollen bei Kaffee, Kuchen, kühlen Getränken und guten Gesprächen einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Wir freuen uns auf euch!

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Wer eine (Mit-) Fahrgelegenheit sucht, kann sich gerne bei einem Mitglied des Seniorenbeirates melden. Die Kontaktdaten finden sie auf Seite 3.

Senioren-Cafe

Im Rahmen der Ballersbacher Kirmes lädt der MGV Ballersbach am **Samstag, den 28.06.2025**
ab **14:00 Uhr** zu einem **Senioren-Cafe** ins **Festzelt** nach Ballersbach ein.

Viel Teamgeist und gute Laune

(ds) Am 4. Juni 2025 nahmen sechs Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Rathaus und dem Bauhof unserer Gemeinde am JP Morgan Firmenlauf in Frankfurt teil. Gemeinsam mit fast 65.000 Teilnehmenden aus ganz Deutschland gingen sie an den Start, um die 5,6 Kilometer lange Strecke durch die Frankfurter Innenstadt zu bewältigen.

Mit viel Teamgeist, guter Laune und einer ordentlichen Portion Ausdauer zeigten unsere Kolleginnen und Kollegen, dass sie nicht nur im Berufsalltag, sondern auch sportlich eine starke Truppe sind. Alle erreichten erfolgreich das Ziel und freuten sich über das tolle Gemeinschaftserlebnis und die beeindruckende Atmosphäre des größten Firmenlaufs Europas.

Einladung

Am 15. Juli 2025 werde ich
80 Jahre alt.
Gratulanten sind ab 11 Uhr bis 14 Uhr
im Hotel Thielmann
herzlich willkommen.

Waldemar Garotti

Kanalreparaturmaßnahmen in Ballersbach und Bicken

(ds/mb) Derzeit und in den nächsten Wochen finden in verschiedenen Straßen der Ortsteile Ballersbach und Bicken Bauarbeiten statt. Grund hierfür sind notwendige Reparaturarbeiten an den Abwasserkanälen. In diesem Zusammenhang kann es vereinzelt zu Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer hier um Verständnis. Bei Fragen zu den Maßnahmen wenden Sie sich gerne an das Bauamt.

Neue Öffnungszeiten im Rathaus!

Ab dem 09.07.2025 bleibt die Verwaltung mittwochs komplett geschlossen. Selbstverständlich sind wir für individuelle Notfälle (Sterbefall, Störung der Wasserversorgung oder Ölspur innerorts) über die Mobilfunknummer 0171 8676252 jederzeit erreichbar. Auch bleibt unsere Post-Partner-Filiale zur gewohnten Zeit geöffnet.

Die EAM überprüft Straßenbeleuchtung in Mittenaar

Zwischen der Gemeinde Mittenaar und der EAM besteht ein Inspektions- und Wartungsvertrag für das Straßenbeleuchtungsnetz. Als kommunaler Energiedienstleister ist die EAM Partner der Gemeinde und überprüft im gesamten Gemeindegebiet das Straßenbeleuchtungsnetz auf eventuelle Schwachstellen und kontrolliert rund 1000 Lichtpunkte (Maste und Leuchten), damit ein sicherer Betrieb der öffentlichen Straßenbeleuchtung weiterhin gewährleistet ist.
Hierzu haben Mitarbeiter der EAM die Straßenbeleuchtung seit Mitte Juni auch tagsüber ereignisbedingt einschalten und überprüfen müssen. Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger für etwaige Unannehmlichkeiten um Verständnis. Alle Beteiligten sind bemüht, einen zügigen und reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.
Ihre EAM Netz GmbH

Einladung

Am 8. Juli 2025 werde ich meinen **80. Geburtstag** feiern.

Wer mir gratulieren möchte, ist von 10:30 Uhr bis 16:00 Uhr
im Hotel Thielmann in Bicken herzlich willkommen.

Anstelle von Geschenken würde ich mich über einen kleinen Geldbetrag freuen.
Diese Zuwendung werde ich dann an eine entsprechende Organisation spenden.

Luise Brühl

Nachruf

Jörg Keller

aus Ballersbach

Herr Keller setzte sich über viele Jahre für das Wohl der Gemeinde Mittenaar ein.
Er war von Oktober 2013 bis März 2016 Mitglied in der Gemeindevertretung.
Wir trauern mit seinen Angehörigen um einen engagierten und pflichtbewussten Menschen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Mittenaar, im Juni 2025

Der Gemeindevorstand	Die Gemeindevertretung
Markus Deusing	Matthias Dietermann
Bürgermeister	Vorsitzender

PRIVATE
KLEINANZEIGEN

Geburtstage, Hochzeiten oder Trauerfälle - Erreichen Sie Menschen in Ihrer Nähe - ganz persönlich.

Ihre alte Küche sucht ein neues Zuhause?
Einfach und günstig im WiMS inserieren und bares Geld verdienen.
Ihre Anzeige schalten wir bereits ab 15,- EUR (zzgl. 19% MwSt.)

Buchen Sie Ihre Anzeige jetzt unter
0 27 72 1 573 50 50
oder per E-Mail unter
anzeigen@wims-magazin.de
Mediadaten: www.wims-magazin.de

Verpflichtung zur Reinigung

der öffentlichen Straßen/Gehwege und Beseitigung des auf öffentliche Straßen/Gehwege ragenden Bewuchses

Immer wieder müssen wir feststellen, dass nicht jeder seiner Straßenreinigungspflicht nachkommt.
In Hessen wird die Verpflichtung zur Reinigung der öffentlichen Straße nach § 10 Abs. 1 – 3 Hessisches Straßengesetz (HStrG) und der Satzung über die Straßenreinigung der Gemeinde Mittenaar auf die Eigentümer und Besitzer der durch öffentliche Straße erschlossenen bebauten oder unbebauten Grundstücke übertragen. Der Umfang, die Reinigungsfläche, sowie die Reinigungszeiten der allgemeinen Straßenreinigung sind in den §§ 6 – 8 der Satzung über die Straßenreinigung der Gemeinde Mittenaar geregelt. Die Nichtbeachtung der Straßenreinigungspflicht stellt nach dieser Satzung im § 13 Abs. 1 Nr. 2 – 3 eine Ordnungswidrigkeit dar. Diese Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden.
Im § 27 Abs. 5 HStrG ist geregelt, dass die Eigentümer und Besitzer von Grundstücken innerhalb geschlossener Ortslagen verpflichtet sind, den von ihrem Grundstück auf öffentliche Straßen ragenden Bewuchs zu beseitigen.
Kommen die Eigentümer oder Besitzer dieser Verpflichtung nicht nach, so kann die Straßenbaubehörde nach Aufforderung und Fristsetzung auf Kosten der Eigentümer oder Besitzer die Beseitigung des überhängenden oder herausragenden Bewuchses veranlassen.
Der § 39 Abs. 5 Nr. 2 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) greift hier nicht, da schonende Form- und Pflegeschnitte nach diesem Gesetz zulässig sind. Zudem gilt das Verbot des § 39 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2 nicht für Maßnahmen, die im öffentlichen Interesse nicht auf andere Weise oder zu anderer Zeit durchgeführt werden können, wenn sie der Gewährleistung der Verkehrssicherheit dienen.
Um entsprechende Beachtung wird gebeten. Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinsam für Siegbach – Ihre Meinung zählt!

(ph) Die Gemeinde Siegbach möchte sich erneut um Fördermittel aus dem LEADER-Programm bewerben. Es soll hierbei nicht um die Erfüllung von Pflichtaufgaben gehen, sondern um ein oder mehrere Projekte, die das Leben in unserer Gemeinde bereichern und unser Zusammenleben positiv beeinflussen. Um diesen Prozess transparent und gemeinschaftlich zu gestalten, wurde eine parteiübergreifende Projektgruppe ins Leben gerufen, die gemeinsam mit dem Bürgermeister förderfähige Ideen für Siegbach entwickelt hat.

Da sowohl die eigenen Mittel als auch die Fördermöglichkeiten begrenzt sind, ist uns Ihre Meinung besonders wichtig:

- Welche Projekte würden Sie persönlich unterstützen?
- Wo sehen Sie den größten Bedarf in unserer Gemeinde?
- Und wären Sie eventuell bereit, bei der Umsetzung mitanzupacken – sei es durch tatkräftige Hilfe oder mit einer Spende?

Um diese Fragen zu klären, starten wir eine Umfrage, an der alle Siegbacherinnen und Siegbacher teilnehmen können. Sie finden die Umfrage online über den folgenden

Link / QR Code:
https://de.surveymonkey.com/r/GSDV8R5

Bitte nehmen Sie sich dafür ein paar Minuten Zeit. Ihre Rückmeldung bis zum **16.07.2025** hilft uns, die richtigen Prioritäten zu setzen und Projekte zu verwirklichen, die wirklich gewünscht und getragen werden.
Vielen Dank für Ihre Unterstützung!
Ihre Projektgruppe „LEADER – Zukunft für Siegbach“ und ihr Bürgermeister Maik Trumpfheller

KASPARI
Grabmale
Ideen aus Naturstein
Inh. Ralf Zimmermann
Grabmale · Fensterbänke · Treppenanlagen · Küchenarbeitsplatten · Zierkies
Kaspari Grabmale
Ideen aus Naturstein e.K.
Herborner Str. 17 · 35768 Siegbach / Eisemroth
Telefon 02778 6997120
www.kaspari-grabmale.de
Öffnungszeiten: Di. & Do. 14.00–18.00 Uhr · Sa 9.00–13.00 Uhr
Weitere Termine gerne auch nach Vereinbarung möglich.

Haus- und Gartenservice Schmidt
• Rasenmähen
• Heckenschnitt
• Grünanlagenpflege
• Schrottabholungen
• Entsorgungen
• Haus-, Garagen- und Hallenentrümpelungen
... und vieles mehr!
Ein Anruf lohnt sich immer:
Telefon 02778 699690
Mobil 0160 93716444
Schmidt · Bohnwiesstr. 6 · 35768 Siegbach

Inbetriebnahme des neuen Wasserhochbehälters in Tringenstein

(mtr) Am 13. Juni 2025 wurde in Siegbach ein wichtiger Schritt für die Zukunft in der Wasserversorgung erreicht: Gemeinsam mit den Stadtwerken Dillenburg wurde der Schieber des neu errichteten Wasserhochbehälters in Tringenstein geöffnet. Nach einer Bauzeit von ca. eineinhalb Jahren fließt nun frisches Trinkwasser nach Tringenstein sowie in die tiefer gelegenen Ortsteile Oberndorf, Eisemroth und Übernthal. Zeitnah werden wir einen Tag der offenen Tür anbieten, bei dem die interessierten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit haben den neuen Wasserhochbehälter zu besichtigen. Weitere Informationen hierzu folgen in den kommenden Wochen.

1150 Jahre Oberndorf – Fotos gesucht

Die Vereinsgemeinschaft von Oberndorf sucht nach alten Fotos, Filmaufnahmen (z. B. Super 8) und historischen Dokumenten, um das 1150-jährige Jubiläum gebührend zu feiern.

Wenn du also alte Bilder von Gebäuden, der Glocke, dem Dorfleben oder landwirtschaftlichen Aktivitäten hast, wäre es toll, wenn du dich bis zum **30. Juni 2025** bei Michael Franz, Telefon 0170 6476605 meldest.

Auch historische Gegenstände aus der Landwirtschaft, Hausrat oder dem Bergbau sind willkommen. Selbstverständlich wird alles nach der Ausstellung wieder an die Eigentümer zurückgegeben. Wenn du etwas beisteuern kannst, wäre das eine wunderbare Möglichkeit, zur Geschichte von Oberndorf beizutragen!

Gedenkstein Oberndorf 1927

Das nächste „WiMS“ erscheint am **19. Juli.** Anzeigen- & Redaktionsschluss ist um **17 Uhr** am **9. Juli.**

WERBEANZEIGEN
direkt buchen unter:
anzeigen@wims-magazin.de
Mediadaten: www.wims-magazin.de

Ortsvereine Tringenstein

700 Jahre Tringenstein
100 Jahre Feuerwehr
Festplatz „Auf dem Köppel“
30.08.2025
14:00 Uhr Eröffnungsgottesdienst
15:00 Uhr Kaffee & Kuchen
18:00 Uhr Dämmerschoppen mit dem Musikzug-Bicken e. V.
31.08.2025
10:00 Uhr zünftiger Frühschoppen
Für Speisen und Getränke ist an beiden Tagen gesorgt.

Kirchen

Ev. Kirchengemeinde Siegbach

29.06.	**Gottesdienst**
09.30 Uhr	Pfrin. Wegner + Vikarin Fornoff Oberndorf m. Taufe
10.30 Uhr	Pfrin. Wegner + Vikarin Fornoff Tringenstein
06.07.	**Tauf-Erinnerungs-Fest-Gottesdienst**
10.30 Uhr	Pfrin. Wegner und Team Naturerlebnisbad Eisemroth
13.07.	**Gottesdienst**
10.30 Uhr	Pfrin. Wegner + Vikarin Fornoff Tringenstein
20.07.	**Abendgottesdienst „LUV – dem Wind zugeneigt“**
18.00 Uhr	Pfrin. Oppermann Ballersbach

Aktuelle Informationen finden Sie unter:
kirchengemeinde-siegbach.ekhn.de

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Oberndorf

So. 10 Uhr: Mahlfeier, Predigt
Mi. 19.30 Uhr: Gebets-/Bibelstunde
Nähere Infos auf:
www.bruedergemeinde-oberndorf.de
Christliche Brüdergemeinde
Siegbach-Oberndorf, Weltersbach 8b

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Übernthal

Sonntags:
10.00 Uhr **Mahlfeier**
14.30 Uhr **Gottesdienst** (2. Sonntag)
Mittwochs:
20.00 Uhr **Bibel- und Gebetsstunde**

Ev. Kirchengemeinden in Mittenaar Ballersbach, Bicken & Offenbach

BALLERSBACH

29.06.	**Ökum. Kirmesgottesdienst „im Festzelt“**
10.00 Uhr	Pfrin. S. Oppermann u. Evelyn Wieczorek
06.07.	**Tauf-Erinnerungs-Fest mit Taufe**
10.30 Uhr	im Naturerlebnisbad Eisemroth Pfarrin J. Wegner, Vikarin Nele Fornhoff, und Kigo-Team
13.07.	**Gottesdienst**
09.30 Uhr	Pfrin. S. Oppermann
20.07.	**Abendgottesdienst**
18.00 Uhr	Pfrin. S. Oppermann

BICKEN

29.06.	**Gottesdienst**
11.00 Uhr	Pfr. i.R. R. Czekansky
06.07.	**Tauf-Erinnerungs-Fest mit Taufe**
10.00 Uhr	im Naturerlebnisbad Eisemroth
13.07.	**Gottesdienst**
11.00 Uhr	Pfrin. i.R. I. Hofmann-Rose
20.07.	**Abendgottesdienst**
18.00 Uhr	in Ballersbach

OFFENBACH

29.06.	**Gottesdienst**
09.30 Uhr	Pfr. R. Friedrich
06.07.	**Tauf-Erinnerungs-Fest mit Taufe**
10.00 Uhr	im Naturerlebnisbad Eisemroth
13.07.	**Gottesdienst**
09.30 Uhr	Pfrin. i.R. I. Hofmann-Rose
20.07.	**Abendgottesdienst**
18.00 Uhr	in Ballersbach

Unseren täglichen Mutmacher können Sie unter der Telefon Nr. 02772/ 7099530 anhören oder im Web, auf Spotify, ITunes, Deezer, etc. Sie können den Gottesdienst auch auf MP3 Stick zum Hören für zu Hause erhalten. Bitte melden Sie sich im Gemeindebüro.

Katholische Pfarrgemeinde „Zum Guten Hirten an der Dill“/ Kirchort Hl. Geist Bicken

28.06.	**Vorabendmesse**
17.30 Uhr	in Breitscheid
29.06.	**Hl. Messe**
09.00 Uhr	in Driedorf **Ökum. Gottesdienst, im Kirmeszelt in Ballersbach**
10.00 Uhr	in Bicken **Hl. Messe, mit Feier der Kirchweihe, mitgestaltet von der Frauenschola Hildegardensis, anschließend Kirchencafé**
10:45 Uhr	in Herborn **Hl. Messe**
10:45 Uhr	in Bicken
01.07.	**Hl. Messe im Haus des Lebens**
10.00 Uhr	in Bischoffen
02.07.	**Bibelkreis**
19.00 Uhr	in Bicken
04.07.	**Andacht**
10.00 Uhr	in Bicken
05.07.	**Vorabendmesse**
17.30 Uhr	in Breitscheid
06.07.	**Hl. Messe**
09.00 Uhr	in Sinn **Hl. Messe**
09.00 Uhr	in Driedorf **Ökum. Seegottesdienst, am Aartalsee**
10.30 Uhr	in Bicken **Hl. Messe, e n t f ä l l t !**
10.45 Uhr	in Bicken **Hl. Messe**
10.45 Uhr	in Herborn
12.07.	**Vorabendmesse**
17.30 Uhr	in Breitscheid
13.07.	**Hl. Messe**
09.00 Uhr	in Driedorf **Hl. Messe**
10.45 Uhr	in Bicken **Hl. Messe**
10.45 Uhr	in Herborn
19.07.	**Vorabendmesse**
17.30 Uhr	in Breitscheid

Kontakt:
Pfarrbüro Herborn: 02772/583930
Notfallnummer: 02771/263 7637

Ev. Kirche Altenkirchen in Bellersdorf

29.06.	**Gottesdienst**
09.15 Uhr	in Ahrdt
	Gottesdienst mit Abendmahl
10.30 Uhr	in Bermoll
06.07.	**Ökumenischer Gottesdienst**
10.30 Uhr	am Aartalsee
13.07.	**Gottesdienst im Feuerwehrgerätehaus; Tag der offenen Tür der FFW**
10.30 Uhr	in Altenkirchen
20.07.	**Sommerkirche**
10.00 Uhr	in Oberlemp

Wer eine Mitfahrgelegenheit zum nächsten Gottesdienst benötigt, melde sich bitte im Gemeindebüro oder bei Pfr. Zirk 06444/300.

Büro Öffnungszeiten:
Dienstag, 16.00-18.00 Uhr
Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Wir suchen Dich

Die Kirchengemeinde **Ballersbach** sucht **eine Küsterin oder einen Küster** ab 1.1.2026 für ca. 3 Stunden pro Woche – die Stelle ist also als **Minijob** zu besetzen. Zu Deinen Aufgaben gehören u.a. das Herrichten der Kirche oder des Sälchens für die Gottesdienste, die Vorbereitungen und Hilfe bei Taufe, Abendmahl und Hochzeiten sowie das Glockenläuten. Eine zweite Küsterin steht Dir als nette Kollegin zur Seite.

Bei Interesse melde Dich bitte bei Diana Deusing unter 02772-61682.

Ihr Partner für Garten- und Landschaftspflege

in Mittenaar, Siegbach, Herborn und Dillenburg!

Der Garten Markus
Garten- und Landschaftspflege

:: Hecken- / Strauchschnitt
:: Grünflächen Pflege
:: Wildkraut / Unkraut Entfernung
:: Grauflächen Pflege
:: Pflasterreinigung
:: Minibaggerarbeiten
:: Winterdienst für Privatpersonen
:: Weitere Arbeiten gerne auf Anfrage

Faire Preise • Professionelle Leistung

Markus Heil - Der Garten Markus
Am krummen Acker 12 | 35756 Mittenaar
Mobil: 0171 3082833
E-Mail: der.garten.markus@gmail.com

Malerbetrieb Peter Rauch

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- WDV-Systeme
- Bodenverlegung

Bachstraße 25 · 35768 Siegbach
Tel 02778 2378 · Mobil 0171 8521647
www.malerbetriebrauch.de

Kerstin Schäfer

*02.11.1963
†06.02.2025

Wir trauern

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von Kerstin Schäfer, geboren am 2. November 1963, verstorben am 6. Februar 2025.

Sie war eine liebevolle Mutter, Schwester und Tante. Ihre Herzlichkeit und ihr Lächeln werden uns fehlen.

Wir danken allen Freunden und Bekannten für die Unterstützung und Anteilnahme. In liebevoller Erinnerung.

Sebastian & Benjamin Schäfer und Familie

Bestattungshaus

STEUBING / MAAGE

Wir begleiten Sie liebevoll auf dem Weg des Abschieds.

Im Kalten Born 5
Mittenaar-Ballersbach
Tel. 02772-61481

Gartenstr. 8
Dillenburg-Niederscheld
Tel. 0177-5804213

NATURSTEIN gestalten!
- Für Bäder, Küchen, Wohnräume
- Feuchtstrahltechnik
- Grabmale

Stein - Stimme der Natur.
PETRY. Steinmetzbetrieb GmbH
Langwiese 10
35756 Mittenaar
Tel. 02772 62595
info@petry.biz
www.petry.biz

Lahn-Dill-Kreis und Bürgermeisterkreisversammlung fordern entschlossenen Bürokratieabbau

Sonderfördertöpfe auf dem Prüfstand

Vorstand Bürgermeisterkreisversammlung
v.l.: Bürgermeister Andreas Thomas (Dietzhölztal), Bürgermeister Markus Deusing (Mittenaar), Erster Kreisbeigeordneter Frank Interthal, Landrat Carsten Braun, Bürgermeister Christian Schwarz (Aßlar), Bürgermeister Roland Lay (Breitscheid), Bürgermeister Maik Trumpfheller (Siegbach), Bürgermeister Christian Walendsius (Lahnau), Bürgermeister Markus Ebertz (Hohenahr) Foto: Lahn-Dill-Kreis

Angesichts der angespannten Haushaltslage in den hessischen Kommunen fordern der Lahn-Dill-Kreis und die Bürgermeisterkreisversammlung Lahn-Dill eine grundlegende Kurskorrektur in der kommunalen Finanzierungspolitik. Ihr gemeinsames Positionspapier an das Land Hessen adressiert insbesondere die wachsende Zahl kleinteiliger Förderprogramme des Landes, die Kommunen zunehmend lähmen, anstatt sie handlungsfähig zu halten.

„Die Krise der Kommunalfinanzen ist kein Betriebsunfall, sondern das Ergebnis langjähriger Fehlentwicklungen“, stellt Christian Schwarz, Bürgermeister der Stadt Aßlar und Sprecher der Bürgermeisterkreisversammlung, klar. Zwar sei das Land laut Artikel 137 Abs. 5 der Hessischen Verfassung verpflichtet, die Kommunen angemessen auszustatten – die Realität sehe jedoch anders aus: „Immer neue Aufgaben werden übertragen, ohne die dafür nötigen Mittel bereitzustellen.“

Zentrales Problem seien die zahlreichen Sonderfördertöpfe, die mit enormem bürokratischem Aufwand einhergehen. Schwarz betont: „Wir müssen insbesondere von den vielen Sondertöpfen wegkommen. Sie zwingen die Kommunen durch komplizierte Antragsverfahren zu einem wirtschaftlich nicht vertretbaren Aufwand.“ Und weiter: „Kommunale Selbstverwaltung darf nicht an Excel-Tabellen und Förderlogiken scheitern.“

Auch Landrat Carsten Braun unterstreicht die Problematik mit Nachdruck: „Wir reden seit Jahren vom Bürokratieabbau, erleben in der Praxis aber ein stetiges Anwachsen bürokratischer Hemmnisse. Die kommunale Realität ist oft von Verwaltung statt von Gestaltung geprägt – das wollen wir ändern.“ Er weist zudem darauf hin, dass der Fachkräftemangel in der öffentlichen Verwaltung diese Entwicklungen noch verschärfe: „Was wir brauchen, ist Vertrauen in die kommunalen Ebenen – nicht immer neue Nachweis- und Prüfpflichten.“

Das nun vorgelegte Positionspapier der Bürgermeisterkreisversammlung und des Landkreises wurde bereits vor der jüngsten Kritik des Präsidenten des Hessischen Rechnungshofes erarbeitet – dieser hatte Ende Mai öffentlich eine Reduktion der Förderprogramme des Landes angeregt.

Parallel wurde bereits Kontakt mit den Kommunalen Spitzenverbänden und dem Hessischen Ministerium des Innern und für Sport (HMdIS) aufgenommen, um den gemeinsamen Forderungen Nachdruck zu verleihen. Rückenwind erhält die Initiative auch von bundespolitischer Seite: Eine von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier eingesetzte Expertengruppe unter der Leitung von Peer Steinbrück, Andreas Voßkuhle, Julia Jäkel und Thomas de Maizière hat bereits im März Vorschläge für eine umfassende Verwaltungsmodernisierung vorgelegt – unter dem Titel: „30 Vorschläge für ein Deutschland, das wieder auf Zack ist“.

Die Botschaft ist klar: Weg von einer Kultur des bürokratischen Misstrauens – hin zu einer Kultur des pragmatischen Vertrauens.

„Wir müssen aufhören, nur über Bürokratieabbau zu reden – wir müssen ihn endlich auch umsetzen. Sonst beschäftigen wir uns weiterhin vor allem mit uns selbst“, so Christian Schwarz. Und weiter: „Wir sind bereit, gemeinsam mit dem Land in den ‚Maschinenraum‘ der Entbürokratisierung zu gehen – aber wir erwarten auch die Bereitschaft des Landes, dort wirklich mit uns zu arbeiten.“

Ziel der Initiative ist es, Sonderfördertöpfe gezielt zu reduzieren, die Mittel stattdessen direkt in den Kommunalen Finanzausgleich zu lenken und die Antragstellung für verbleibende Fördermittel deutlich zu vereinfachen. Nur so könne die kommunale Handlungsfähigkeit auf Dauer gesichert werden.

Nie wieder vergessene Passwörter –
mit unserem Passwortmanager
Einfache Verwaltung, maximale Sicherheit!
Schützen Sie Ihre Bank-, E-Mail- und Online-Shop-Zugänge sicher an einem Ort – egal ob am PC, Tablet oder Smartphone!
Einzellizenz mtl. nur 3,49 €*
Familienlizenz (5 Nutzer) mtl. nur 8,99 €*
Attraktive Konditionen und individuelle Lösungen für Firmenkunden!
Preise Privatkunden inkl. 19% MwSt.
XAZER IT-Systeme GmbH | Kalkwerk 4 | 35756 Mittenaar | Telefon: 0 27 78 ı 59 84 90-0 | info@xazer-it.de | www.xazer-it.de

Naturerlebnisse und Veranstaltungen im Naturpark Lahn-Dill-Bergland

© Jan Bosch

© Simone Wagner

Bad Endbach, Donnerstag, 3. Juli
Mit dem Rad auf den Spuren der Salzbödebahn – Tage der Industriekultur
Auf dieser leichten Feierabendtour geht es entlang der ehemaligen Bahntrasse der Salzbödebahn, die von 1894 bis 1995 zwischen Niederwalgern über Hartenrod nach Herborn fuhr. ADFC-Tourguide Bernd Becker nimmt dich mit in die Vergangenheit der Eisenbahn.

Beginn: 17 Uhr
Dauer: 2 Stunden

Treffpunkt:
Bad Endbach, Am Bewegungsbad 2 (Lahn-Dill-Bergland-Therme)
Anmeldung: https://touren-termine.adfc.de/radveranstaltung/160442-die-spuren-der-salzbodebahn-im-hinterland

Herborn, Samstag, 5. Juli
Alles ging vom Bergbau aus – Tage der Industriekultur
Auf dieser Halbtagestour wird die spannende Geschichte der Industriekultur im Lahn-Dill-Bergland von den Kelten bis hin zur Gegenwart beleuchtet. Unter dem Motto „Alles ging vom Bergbau aus“ führt die Busfahrt mit Naturparkführer Jörg Wegerhoff durch das Scheldetal, den nördlichen Dillkreis und ins Hinterland.

Beginn: 13 Uhr
Dauer: 5 Stunden

Treffpunkt:
Herborn am Bahnhofsvorplatz
Kosten: 45 € pro Person
Anmeldung: bis zum 28. Juni unter j.wegerhoff@lahn-dill-bergland.de oder 0 17 2 - 17 48 81 0

Mittenaar, Sonntag, 6. Juli
Wald(t)raum
Ein Erlebnis für verspielte Waldträumer: Der Wald ist voller Leben und Abenteuer - lerne die Lebewesen im Wald kennen und schlüpfe in ihre Rollen. So erfährst du, wie alles zusammenhängt und das auch wir Menschen Teil dieses faszinierenden Lebensraumes sind.

Beginn: 10 Uhr
Dauer: 5 Stunden

Treffpunkt:
Mittenaar-Ballersbach am Parkplatz Westerwaldblick am Ballersbacher Weg
Kosten: 8 € für Erwachsene und 3 € für Kinder
Mitbringen: Sitzkissen, Proviant, eine Augenbinde und ein Stift
Anmeldung: simwag73@online.de oder 02 772 - 64 95 24

– Anzeige –

Jetzt im Handel erhältlich!

Ein phänomenaler Kinderroman, der die Auswirkungen des Klimawandels deutlich erzählt.

Die Autorin Simone Eckhardt aus Mittenaar gibt ihr Kinderbuchdebüt: „Lasst die Natur Leben“ ist so bewegend wie ein „Musikstück“ und so faszinierend wie ein „Fußballspiel.“

Paul hat alle Hände voll zu tun. Er hilft einem gestrandeten Dino mithilfe einer Zeitmaschine in seine Heimat zu reisen. Doch auf dem Weg dorthin, erleben sie mehrere brenzlige Situationen und werden mit dem Klimawandel hautnah konfrontiert.

Zum Buch: Als Paul einen grellen Blitz und ein Objekt vom Himmel fallen sieht, setzt er alles in Bewegung das Ding zu finden. Am Fundort stößt er auf einen Dinosaurier, der vor mehr als fünfundsechzig Millionen Jahren ausgestorben ist. Doch er lebt und braucht Hilfe – Pauls Hilfe! Mithilfe eines Universalübersetzers gelingt es ihnen zu kommunizieren. Schnell wird klar: Paul muss den Dino sicher nach Hause bringen und dazu benötigt er die Unterstützung von Professor Wilhelm, der eine Zeitmaschine entwickelt hat. Auf dem Weg zum Professor, bereisen sie ferne Länder, entdecken eine wundervolle und einzigartige Pflanzen- und Artenvielfalt. Sie bestaunen den Regenwald. Fahren mit Schlittenhunden über das Eis Grönlands. Erleben, wie Naturvölker mit der Erde leben. Eine Reise, die grandios sein könnte – wären da nicht die Auswirkungen des Klimawandels und die Gefahren, die auf die Menschen lauern. Wird es zu spät sein, für eine Veränderung oder hat der blaue Planet eine Chance?

Der Roman erscheint am 25. Juni 2025 bei vielen Online-Buchhandlungen, darunter Book on Demand, Thalia sowie bei Amazon.

inventa®
Dr. Krüger GmbH & Co. KG
Lebensqualität neu definiert.

MARKISEN + TERRASSENDÄCHER ZU SONDERPREISEN!

- Cassetten-Markisen mit Prämienvorteilen i. W. von bis zu 530,- €
- Große Auswahl an Lager-Markisen -30%

- Aktionspreise für Terrassendächer

INVENTA Dr. Krüger GmbH & Co. KG
Wetzlarer Str. 14-16 | 35764 Sinn
Tel.: 0 27 72 ı 9 422-70
www.inventa.de

Anzeige

Fragen zur Kreuzfahrt? Schreib mir direkt per WhatsApp – ich melde mich persönlich zurück.

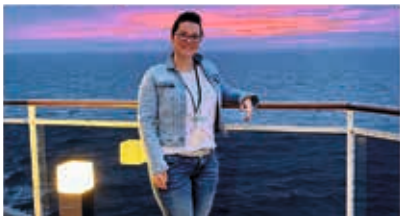
Online-Reisebüro
Cristina Pinstock

Kreuzfahrtberatung für AIDA, MSC, Mein Schiff und mehr.

Telefon 0160 947 53 724

c. pinstock@onboard-lounge.de
www. onboard-lounge.de

Jetzt persönliche Kreuzfahrtberatung anfragen – kostenlos & individuell.



ONBOARD-LOUNGE

Onboard Lounge – Jetzt deine Auszeit für Herbst & Winter sichern!

Ich bin Cristina – deine Kreuzfahrtberaterin mit Herz, Erfahrung und dem Blick fürs Besondere.

Stell dir vor: Den Herbst auf dem Meer erleben – mit mildem Wind und goldenen Sonnenuntergängen. Weihnachten auf einem festlich geschmückten Schiff Richtung Norden, unter Palmen oder Silvester im Orient.

Sichere dir jetzt deine Wunschkabine für die Herbst- & Wintermonate und vereinbare gleich ein unverbindliches Info-Gespräch: kostenlos und unabhängig – einfach per WhatsApp, E-Mail oder telefonisch.

Cristina - Deine Onboard Lounge
Unabhängige Kreuzfahrtberatung für AIDA, MSC, Mein Schiff & mehr.

Praxis für medizinische Fußbehandlung mit Kassenzulassung

Podologie
Yvonne Sauerwein

Am Rosenboden 24 • 35756 Mittenaar-Bicken
☎02772-9247560 • www.podologie-kessler.de

Hose rob
S'ES KIRMES
in Ballersbach
27.06. - 30.06.

FREITAG "Hose rob, mit Rock & Pop"
Die ultimative Kirmesparty
19 Uhr

SAMSTAG 10 Jahre "Hose rob"
MGV Seniorenkirmes, Kaffee, Kuchen - 14 Uhr
Party mit den "Kinzenbachern" - 19 Uhr

SONNTAG Umzug & Bühnenspiel
Festzelt-Gottesdienst - 10 Uhr
Festumzug mit Bühnenspiel mit Kapelle - 14 Uhr
Anschließend Musik & Tanz mit dem "Aartal-Duo"

MONTAG Traditioneller Frühschoppen
mit den Kinzenbachern
10 Uhr

VELTINS

VEREIN DER NATURFREUNDE
1955 Ballersbach e.V

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2025

Der Vorstand des VdN 1955 Ballersbach e.V. lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung 2025 herzlich ein. Sie findet am Samstag, den 05.07.2025 um 16:00 Uhr auf dem Vereinsgelände im Rudelsbach statt. Anträge müssen acht Tage vor Termin schriftlich beim Vorstand eingegangen sein. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

Tagesordnung:

TOP 1	Begrüßung und Eröffnung
Top 2	Totenehrung
Top 3	Wahl eines Beurkunders
Top 4	Auslegung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
Top 5	Bericht des Vorstands
Top 6	Bericht des Kassierers und der Kassenprüfer, Entlastung des Vorstands
Top 7	Wahlen
Top 8	Ehrungen
Top 9	Verschiedenes / Anträge

Der Vorstand

wohl und warm
Heimatwärme – Pelletwärme

Holzpellets und BioBriketts
aus eigener Herstellung

PEFC · EN plus A1 DE 412 · DIN plus · Echt Holz

Bestellservice für Lieferungen:
02772 576439-20 · mittenaar@wohlundwarm.de
Mo - Fr: 8 - 17 Uhr · Sa: 8 - 13 Uhr

Selbstabholung im Lagerverkauf:
Hauptstraße 36 · 35756 Mittenaar
Di + Do: 16 - 18 Uhr · Sa: 9 - 16 Uhr

wohlundwarm.de/mittenaar

SINNTEX · Herborner Straße 25 · 35764 Sinn
Tel: 02772 582029-0 · www.sinntex.de

Speisekarte unter QR Code:
ROMA Ristorante Pizzeria

Max Hilk
Garten- und Grundstückspflege
Baggerarbeiten
• Baumfällungen
• Mäharbeiten
• Heckenschnitt
• Pflasterarbeiten
• Natursteinmauern
• L-Steinmauern
• Abrissarbeiten
• Zaunbau
Seiferweg 52 · 35756 Mittenaar-Ballersbach
Tel. 0151 72844626 · Tel. 0175 7112276
E-Mail: hilk98@gmx.de

Das nächste „WiMS“
erscheint am **19. Juli.**
Anzeigen- & Redaktionsschluss
ist um **17 Uhr** am **9. Juli.**

WERBEANZEIGEN
direkt buchen unter:
anzeigen@wims-magazin.de
Mediadaten: www.wims-magazin.de

IMPRESSUM
Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinden Mittenaar & Siegbach
Herausgeber und Vertrieb:
Bürgermeister der Gemeinde Mittenaar,
Leipziger Str. 1, 35756 Mittenaar,
oeffentlichkeitsarbeit@mittenaar.de
Bürgermeister der Gemeinde Siegbach,
Austraße 23, 35768 Siegbach,
info@siegbach.de
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte.
Erscheinungsweise: Alle 3 Wochen, samstags.
Druck: L&W Druck, Lindauer und Wolny GbR,
kontakt@lw-druck.de, www.lw-druck.de

SCHÄFER
Die Haustürenwelt.
• Bis zu 20 % staatl. Zuschuss für alle unsere Haustüren.
• Bis zu 20 % staatl. Zuschuss für Fenster, Rollladen und Sonnenschutz.
• Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!
Schäfer Bauelemente GmbH & Co. KG
Bienenweg 30 I 35764 Sinn-Fleisbach
Telefon: 02772 957979
bauelemente@schaefer-fleisbach.de
schaefer-fleisbach.de

Mitgliederversammlung am 07.06.2025

Der VdK-Ortsverband Eisemroth/Übernthal hat seine Mitgliederversammlung in der Begegnungsstätte Übernthal abgehalten.

Neben einem Rückblick auf das Jahr 2024 war der wichtigste Punkt die Ehrung von Mitgliedern mit 25 jähriger Mitgliedschaft.
Von der Vorsitzenden Beate Weber und mit Unterstützung der stellvertretenden Kassenführerin des Kreisverbandes Anita Kleinschmidt (rechts) wurden geehrt (von links nach rechts):
Markus Kretzer, Wolfgang und Elvira Gümbel, Manfred Steih und Erich Schulewski.

Wegen Krankheit bzw. Verhinderung konnten nicht geehrt werden:
Bärbel, Karl und Olaf Wach, Anja Dietermann, Peter Heimann, Renate Jakob, Claudia Rauch und Doris Ortkamp.
Die Urkunden und Ehrenzeichen werden von Vorstandsmitgliedern bei einem kurzen Besuch überreicht.

Wichtig waren auch die weiter geplanten Aktivitäten mit Spielenachmittagen, Tagesfahrt zur Volkacher Mainschleife am 27.9.2025 und eine Infoveranstaltung zum Thema Pflege im November.

SOZIALVERBAND VdK HESSEN-THÜRINGEN

Reit- und Fahrverein Pferdefreunde Mittenaar/ Bellersdorf e. V.

Erfolgreich im Jugendcup des Bezirksreiterbundes Lahn-Dill. Unser Reitverein glänzt mit Spitzenleistungen. Unsere Reiterinnen konnten im Jugendcup, bestehend aus drei Turnieren an drei unterschiedlichen Wochenenden, einmal mehr zeigen, was in ihnen steckt. Besonders erfreulich war die Bandbreite der Erfolge. Unsere Reiterinnen überzeugten mit souveränen Ritten und feinem Gespür für ihre Pferde. Auch unsere vierbeinigen Partner präsentierten sich in Topform.

Mit großem Einsatz, sportlichen Ehrgeiz und viel Herzblut gingen unsere Teilnehmerinnen an den Start und wurden belohnt.
In der Gesamtwertung des Jugendcup haben wir abgeräumt:
Theresa Weufen
1. Platz im Dressurreiter Wettbewerb
1. Platz im Dressur Wettbewerb
Cecile Holzapfel
4. Platz im Dressurreiter Wettbewerb
4. Platz im Dressur Wettbewerb
1. Platz im Stilspring Wettbewerb 65 cm
1. Platz im Stilspring Wettbewerb 75 cm
Marie Stoll Konnte leider an dem letzten Turnier nicht teilnehmen und ist somit in der Gesamtwertung nicht vertreten.mIn der Vereinswertung liegen wir auf dem 3. Platz. Ein toller Erfolg für unser Team. Ein herzliches Dankeschön gilt unserer Trainerin Daniela Decker, den Unterstützern am Rand des Parcours sowie allen Helferinnen und Helfern die diesen Erfolg möglich gemacht haben. **Wir gratulieren allen Platzierten ganz herzlich und freuen uns schon jetzt auf die kommenden Turniere. Weiter so - wir sind stolz auf Euch!**

Planwagenfahrt für Vereinsmitglieder

Schon seit langer Zeit sehnten sich die Vereinsmitglieder des Feuerwehrverein Bicken eV nach einem Tagesausflug- im August ist es endlich soweit! Am 23.08.2025 um 11 Uhr starten die Vereinsmitglieder zu einer Planwagenfahrt ab Berghausen durch die wunderschöne Heimat zurück nach Bicken. Unterwegs ist für Verpflegung und eine Pause zum Grillen gesorgt. Der Kostenbeitrag liegt bei 15€ pro Teilnehmer.
Interessierte Vereinsmitglieder können sich beim Vorsitzenden **Robin Gabriel, Mobil: 01515 8737637** oder per **E-Mail: info@feuerwehr-bicken.de** anmelden. Die genaue Abfahrtszeit in Mittenaar wird noch bekanntgegeben.

Veröffentlichen Sie Ihre private Anzeige im WiMS-Magazin bei besonderen Anlässen, wie Geburtstagen, Trauungen oder bei Trauerfällen, bereits ab 15,- EUR netto.

Wir halten für Sie eine Vielzahl von Vorlagen unter **www.wims-magazin.de** bereit.

WERBEANZEIGEN
direkt buchen unter:
anzeigen@wims-magazin.de
Mediadaten: www.wims-magazin.de

JFV FC Aar:

Einladung zur
Jahreshauptversammlung 2025
am Mittwoch, 02.07.2025, 19:00 Uhr
im Konferenzraum der Firma Thermokon,
Offenbach

Tagesordnung:
- Eröffnung und Begrüßung
- Feststellung der Beschlussfähigkeit und Genehmigung der Tagesordnung
- Bericht des Vorstands
- Bericht der Mannschaften
- Bericht über Kassenprüfung
- Entlastung des Vorstands
- Wahlen
- Anträge
- Verschiedenes
- Ausblick

JFV FC Aar
Der Vorstand

Das Haahepper Open-Air feiert zum 41. Mal!

Metal- und Rock-Fans aufgepasst: Das legendäre Haahepper Open-Air-Festival steht wieder vor der Tür!

Am 18. und 19. Juli 2025 lädt der Haahepper-Verein zum 41. Mal auf den Sportplatz in Ballersbach ein. Auch in diesem Jahr wird es wieder Highlights für alle Freunde harter Gitarrenriffs und kraftvoller Vocals geben. Der Freitagabend startet bei freiem Eintritt mit Musik aus der Konserve.

Am Samstagabend ab 19 Uhr geht es dann richtg los: Für nur 5 Euro Eintritt erwartet die Besucher ein energiegeladenes Liveprogramm, das keine Wünsche offen lässt.

Den Auftakt macht Crusader, die ultimative Saxon Tribute Band, die Klassiker wie Ride Like the Wind, Dallas 1 PM oder Princess of the Night mit roher Energie und authentischem Sound auf die Bühne bringt.

Anschließend übernehmen Priest United die Bühne – eine Judas Priest Tribute Band, die nicht nur durch ihre Bühnenshow, sondern auch durch ihren originalgetreuen Sound überzeugt. Fans der Metal-Legenden dürfen sich auf eine Zeitreise durch die größten Hymnen von Judas Priest freuen.

Den krönenden Abschluss liefert die Band F.U.C.K., die als eine der erfolgreichsten Coverbands Deutschlands gilt. Mit einer explosiven Mischung aus Talent, Energie und einem Repertoire der größten Rock- und Metal-Hits sorgt sie für ausgelassene Festivalstimmung bis in die Nacht.

Wie in jedem Jahr bittet der Veranstalter alle Besucherinnen und Besucher aus den umliegenden Ortschaften, möglichst auf das Auto zu verzichten oder Fahrgemeinschaften zu bilden – die Parkmöglichkeiten sind begrenzt.

Feuerwehr-Kollegen unterstützen Kronkorken- und Schraubdeckel-Sammelaktion

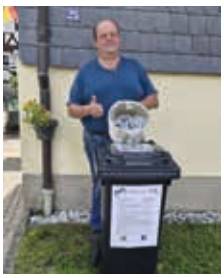
In Mittenaar gibt es jetzt 4 Sammelstellen (Adressdaten s. Bilder) für Kronkorken und Schraubdeckel. Da täglich Kronkorken und Schraubdeckel achtlos im Müll oder sogar in der Natur landen, kann man so viel Gutes tun, zum Beispiel sammeln.
In Zusammenarbeit mit den Schornsteinfegern und Ihrer Glückstour, wollen wir in Zukunft Kinder und deren betroffene Eltern direkt unterstützen. Darum wird jeder gesammelte Kronkorken und Schraubdeckel recycelt und der Werkstofferhaltung zugeführt. Die Glückstour ist ein bundesweiter Zusammenschluss der Schornsteinfeger. Sie sammeln auf einer jährlichen Radtour und diversen Aktionen Spenden für schwerstkranke Kinder und deren Familien. Dies zu unterstützen, ist unser Anliegen und unser Ziel mit unserer Kronkorken- und Schraubdeckel-Sammelaktion.

Vier Feuerwehr-Kollegen haben sich bereit erklärt, je eine Sammelstelle aufzustellen. Wer etwas Gutes tun möchte, kann Kronkorken und Schraubdeckel sammeln und vorbeibringen.

Timo Nass
Luberg 9
Mittenaar-Offenbach

Robin Gabriel
Einbachstr.3
Mittenaar-Ballersbach

Nadja & Peter Pototzki
Wetzlarerstr. 19
Mittenaar-Bellersdorf



Markus Will
Hauptstr.25
Mittenaar-Bicken

SOZIALVERBAND VdK HESSEN-THÜRINGEN

Ortsverband Bicken

Einladung

unserer Mitglieder zu unserer Jahreshauptversammlung des Geschäftsjahres 2024 **am Samstag, den 12. Juli 2025, um 16.00 Uhr im DGH Bicken – Foyer.**

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Gedenken der Verstorbenen
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Bericht des Kassenführers
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Zum Abschluss ist ein kleiner Imbiss vorbereitet.

Mit freundlichen Grüßen
VdK Ortsverband Bicken

Forst- u. Gartendienst

Oliver Minotti

Telefon 0175 70 78 392

- Baumfällung
- Sonderbaumfällung
- Baumkappung
- Wurzelentfernung
- Heckenschnitt
- Mäh- und Mulcharbeiten
- Freischneidearbeiten
- Obstbaumschnitt
- forstwirtschaftliche Dienstleistungen
- Minibaggerarbeiten

... und vieles mehr!

Email: forstbetrieb-minotti@live.de

HOLZAPFEL
SONDERFAHRZEUGE

Service, Nachrüstungen und Zubehör für Wohnmobile

Industriestraße 9 | 35756 Mittenaar | T: 02772/644556 | wohnmobil@k-holzapfel.de

KEVIN BIEK

Meisterbetrieb im Zimmererhandwerk

- Wintergärten & Gauben
- Carports
- Türen + Fenster
- Vordächer + Balkone
- Bedachungen & Zimmerei
- Photovoltaik
- Fußböden versch. Materialien
- Decken- & Wandverkleidungen

Industriestraße 5 • 35756 Mittenaar • Tel.: 0 27 72 64 977 36 • www.biek-holzbau.de

ALEXANDER BIEK
MEISTERBETRIEB

im Maurer- und Betonbauerhandwerk
& Gebäudeenergieberater (HWK)

- Maurerarbeiten
- Bäder + barrierefreie Umbauten
- Trockenbau
- Außenanlagen
- Balkon- + Treppensanierung
- Colorquarzbeläge
- Fliesen + Natursteinarbeiten
- Feuchte + Schimmelpilzsanierung

Industriestraße 5 • 35756 Mittenaar • Tel.: 0 27 72 642 49 • www.biek-bauunternehmen.de